



DFV- Nachrichten

Nr. 60 / 09.07.2012

Grillfest am 14. Juli:

Liebe Mitglieder, noch einmal zur Erinnerung:

Am Samstag, dem 14. Juli findet, anlässlich des **Französische Nationalfeiertags**, unser Grillfest, auf dem großen Hof vor unserem vereinseigenen Clubheim im Buhlenweg, statt.

Unterhaltung, Grillgut mit französischen Spezialitäten und eine **Tombola** (als Preis winkt u.a. ein Handy!) stehen auf dem Programm. Die Sektbar im kühlen Kellergeschoss ist geöffnet.

Die DFV lädt ab 17.00 Uhr alle ihre Mitglieder herzlich dazu ein, mitzuwirken, teilzunehmen und mitzufeiern!

Nachricht des Regionalverbandes Süd:

„Chers Amis, Liebe Freunde,

J'ai le plaisir de vous annoncer que l'association franco-allemande DFA: Deutsch Französische Allianz de Rottenburg am Neckar, devient Membre de notre Fédération ou Regionalverband Süd.

Comme je m'y attendais, il n'y a eu aucune objection, bien au contraire ! Bienvenue donc

À destination de Wolfgang Raith, notre spécialiste HP, Voici les coordonnées de la Présidente et de la Vice-Présidente:

Présidente: Erika Piscart: Siebenlindenstr. 10 72108 Rottenburg; tel : 07472 / 23631
fax : 07472 / 23623; E-Mail : erika.piscart@freenet.de

Vice-Présidente: Ina Herrmann:Hélène-Lange-Str. 11 72074 Tübingen
tel: 07071 /980773; E-Mail: inaherrmann@gmx.de

Je lui demande de bien vouloir mettre à jour tous les éléments de notre HP, avec son efficacité et sa rapidité habituelles.

Avec toute mon amitié,

Pierre Caudrelier

Präsident Regionalverband Süd.“

Newsletter des CCF Freiburg:



Unsere Französischkurse im Sommer!

Sie möchten vor dem Frankreichurlaub noch schnell Ihr Französisch auffrischen? Oder die freie Zeit für einen Intensivsprachkurs nutzen? Mit unserem neuen Kursprogramm geht beides - [schauen Sie rein!](#)



Sommerflohmarkt - Bücher für nur 1 €!

Wir digitalisieren unseren Bestand! Und sortieren gleichzeitig aus: Den ganzen Sommer über gibt es deshalb neue Schnäppchen in unserem französischen Bücherflohmarkt - Vorbeikommen lohnt sich!

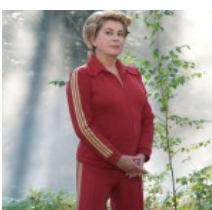


Ausstellung: Hört mir zur, Ihr Großen! – Vous les grands, écoutez-moi ! – Ehi voi adulti, ascoltatemi !

CCFF | 15.06. - 27.07.

Trinationales Kinderbuchprojekt mit Schülern

[weiterlesen](#)



Ciné-Club: Potiche

Kommunales Kino | 03.07. @ 19:30 | F 2010 | OmU

auch am: Sa 7.7. @ 21.30 Uhr

[weiterlesen](#)



Deutsch-französische Begegnung für Kinder

Freiburg | 11.07. @ 15:00-18:00

Chasse au trésor à travers Fribourg – eine Schnitzeljagd quer durch Freiburg für Kinder von 8-12 Jahren

[weiterlesen](#)



Internationales Sommerfest – Fête d'été internationale

Garten des Goethe-Instituts | 13.07. @ 19:00

Am Vorabend des französischen Nationalfeiertags feiern wir zusammen mit dem Goethe-Institut ein großes Fest - mit Musik, Tanz und Bewirtung!

[weiterlesen](#)



In der Filmreihe "Liebe deinen Nachbarn": La grande illusion

Kommunales Kino | 17.07. @ 19:30 | F 1937 | OmeU

[weiterlesen](#)



Soirée Scopitones – französische Musikvideos der 60er Jahre

Kommunales Kino | 24.07. @ 19:30

Highlights und Hintergründe mit Dr. Fernand Hörner, Dozent für Medienkulturwissenschaft

[weiterlesen](#)



Deutsch-französisches Ferienlager mit Sprachunterricht

Bernau | 29.07. - 08.08.

NOCH PLÄTZE FREI FÜR DEUTSCHE JUGENDLICHE!

Unser erfolgreiches Sprachferienlager für Jugendliche von 12 - 14 Jahren

[weiterlesen](#)



Wiederaufführung: La Piscine - Der Swimmingpool

Kommunales Kino | F 1968 | Omu

So 22.07. @ 19:30 | Fr 27.07. @19:30 | So 29.07. @ 19:30

[weiterlesen](#)

Centre Culturel Français Freiburg - Conrad Schroeder Institut e.V. - Münsterplatz 11, 79098 Freiburg - Tel. 00 49 (0) 7 61 - 2 07 39 – 0, Fax – 22

Herausgeber: DFV/CFA Konstanz, Buhlenweg 5d, 78467 Konstanz, Tel. 0049 7531 92 7777
info@dfv-konstanz.de - www.dfv-konstanz.de - besuchen Sie uns bei [facebook](#).

V.i.S.d.P. Claus-Dieter Hirt. Die DFV-Nachrichten erscheinen unregelmäßig und werden per e-mail versandt



DFV- Nachrichten Nr. 61 / 19.07.2012

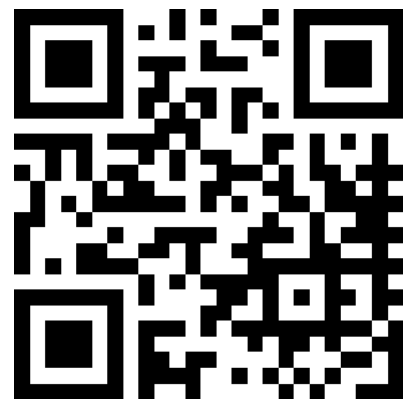
Liebe Mitglieder, gerne möchten wir Sie heute über Aktuelles in der DFV informieren:

Ehrenamtliche Bürohilfe gesucht!

Die DFV sucht für ihr Büro im Clubheim eine weitere Verstärkung. Wir suchen für wöchentlich je eine Stunde eine Kraft mit PC Kenntnissen (MS Office Packet), gerne auch Kenntnissen im Online-banking. Sprachkenntnisse in Französisch sind nicht Voraussetzung. Gerne hören wir von Ihnen (Ansprechpartner: Claus-Dieter Hirt, Tel. 296 51, info@dfv-konstanz.de).

Lehrkraft für „les enfants“ gesucht!

Die DFV sucht ab September 2012 für ihre Kinderguppen, eine muttersprachliche Lehrkraft, die Freude in der Arbeit mit Kindern hat, gegebenenfalls auch selbst Mutter eines französischsprachigen Kindes ist. Bewerbungen bitte an die info@dfv-konstanz.de richten.



QR Code für die DFV

Liebe Mitglieder, ein „QR“- oder auch **Quick Response** (Schnelle Antwort) – Code ist bekannterweise eine Markierung, mit einzigartigem Muster, mit welcher wir zukünftig alle unsere Publikationen versehen werden. Sollten Sie ein Smartphone, PDA oder sonstige Scanner besitzen, welche Barcodes und QR- Codes lesen können, werden Sie so, auf einfache Weise, zu unserer Homepage gelangen können.

Ehrenmitglied Friedrich Kratzer verstorben

Am 28.06.2012 verstarb im Alter von 91 Jahren das DFV Mitglied, Friedrich Kratzer.



Der frühere Abteilungsleiter im Sozial- und Jugendamt und langjährige ehrenamtliche Richter beim Sozialgericht Konstanz war aufgrund seiner Kriegserfahrungen überzeugter Europäer. Er wusste, dass eine dauerhafte Versöhnung zwischen den Völkern nicht nur durch Verträge entsteht, sondern vor allem durch die Begegnung der Menschen. Mit beispielhaftem persönlichem Engagement hat sich Friedrich Kratzer jahrzehntelang für die deutsch-französische Freundschaft eingesetzt und viele Jahre als Vorstands- und Beiratsmitglied der DFV Verantwortung getragen und überaus große und bleibende Verdienste erworben. Sein liebenswürdiges Benehmen, seine Offenheit und sein Denken über Grenzen, haben zu seiner großen Beliebtheit geführt.

Claus-Dieter Hirt
DFV-Präsident

Neues Verzeichnis für Ärztinnen und Ärzte mit Fremdsprachenkenntnissen

Die Stadt Konstanz hat ein Verzeichnisses von 185 Ärztinnen und Ärzten mit Fremdsprachenkenntnissen zusammengestellt, in denen insgesamt 28 verschiedene Sprachen gesprochen werden. Eine PDF-Version der Broschüre gibt es unter: <http://www.konstanz.de/wirtschaft/01620/04229/index.html>

Herausgeber: DFV Konstanz, Buhlenweg 5d, 78467 Konstanz, Tel. 0049 7531 92 7777 info@dfv-konstanz.de - Besuchen Sie unsere [Homepage](#)- und auf [Facebook](#). V.i.S.d.P. Claus-Dieter Hirt.

Die DFV-Nachrichten erscheinen unregelmäßig und werden per E-mail versandt.



DFV- Nachrichten Nr. 62 / 30.07.2012

"Mit uns zum Erfolg!"- Ende September starten die neuen Sprachkurse der DFV

Sehr geehrte Damen und Herren, gerne möchten wir Sie über die kommenden Sprachkurse der DFV informieren:

Französisch

Ab dem 24.09.2012 bieten wir Ihnen folgende Kurse im Sprachbereich Französisch an:

- Grundkurse
- Kurse für Fortgeschrittene
- Leichte ; Mittlere; und Schwere Konversationskurse

Eine Einführung in den Sprachbereich Französisch und das gesamte Kursprogramm finden sie [hier](#).

Ihre **Ansprechpartnerin** zu allen Fragen in Bezug auf die Französischsprachkurse ist:

Francoise Stolz

Telefon: +49 7531 16261 und

Geschäftsstelle DFV

Telefon: +49 7531 927777

Italienisch

Ab dem 24.09.2012 bieten wir Ihnen folgende Kurse im Sprachbereich Italienisch an:

- Grundkurse
- Kurse für Fortgeschrittene

Eine Einführung in den Sprachbereich Französisch und das gesamte Kursprogramm finden sie [hier](#).

Ihr **Ansprechpartner** zu allen Fragen in Bezug auf die Italienischsprachkurse:

Geschäftsstelle DFV

Telefon +49 7531 927777

Spanisch

Ab dem 24.09.2012 bieten wir Ihnen folgende Kurse im Sprachbereich Spanisch an:

- Grundkurse
- Kurse für Fortgeschrittene

Eine Einführung in den Sprachbereich Französisch und das gesamte Kursprogramm finden sie [hier](#).

Ihr **Ansprechpartner** zu allen Fragen in Bezug auf die Spanischsprachkurse:

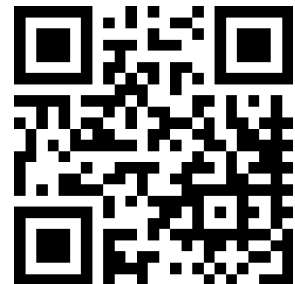
Geschäftsstelle DFV

Telefon +49 7531 927777

Intensiv- und Crashkurse

Im Besonderen möchten wir Sie auf unseren Französisch-Intensivkurs und auf unsere Crashkurse in Italienisch und Spanisch hinweisen.

Alle Informationen hierzu befinden sich ebenfalls auf unserer [Homepage](#)



Herausgeber: DFV Konstanz, Buhlenweg 5d, 78467 Konstanz,

Tel. +49 7531 927777 info@dfv-konstanz.de

Besuchen Sie uns auf [Facebook](#).

V.i.S.d.P. Claus-Dieter Hirt.

Die DFV-Nachrichten erscheinen unregelmäßig und werden per E-mail versandt.



DFV- Nachrichten Nr. 63 / 10.09.2012

Ihre Urlaubsfotos für die Homepage ihrer DFV

Liebe DFV-Mitglieder,

viele von uns kommen dieser Tage aus ihrem Sommerurlaub aus französisch- oder spanischsprachigen Ländern oder aus Italien zurück. Mit mehr oder weniger Erfolg konnten sie sich vielleicht in der Muttersprache ihres Urlaubslandes unterhalten..

Damit es beim nächsten Mal mit der Verständigung aber noch besser klappt, besuchen Sie am besten einen der insgesamt 25 Sprachkurse der DFV, die ab Montag, 24.09.2012 (39 KW) wieder starten.

Aber schon heute können Sie Ihrer DFV einen wertvollen Beitrag leisten: Schicken Sie uns einige Ihrer schönsten Urlaubsfotos aus einem französisch- oder spanisch-sprachigem Land oder aus „Bella Italia“ zu. Die besten Bilder veröffentlichen wir, gerne auch mit ihrem Namen, auf unserer Homepage!*

Die ersten 10 Mails mit Foto erhalten beim ersten Barabend der DFV am 12.10.2012 im „Petite Kneiple“ ein **Freigetränk** ihrer Wahl. Bitte achten Sie darauf, dass die Fotos eine Größe von 360 KB nicht überschreiten und senden Sie ihr Bild ausschließlich via [Mail](#).

***Hinweis:** Durch das Zusenden überlassen Sie uns die Nutzungsrechte an Ihren Bildern. Die Fotos werden ausschließlich auf der DFV Homepage veröffentlicht und finden keine kommerzielle Verwendung!

Claus-Dieter Hirt/ Felix Klein

Das Theater Mephisto & Co spielt noch bis zum 15. September im Schloss Seeheim die französische Komödie "Achterbahn" von Eric Assous.
Nähere Infos gibt's [hier](#).

„Mehr als nur Grammatik und Vokabeln: Sprachkurse bei der DFV Konstanz – Ein Konzept mit Hintergrund

Die Deutsch-Französische Vereinigung Konstanz (DFV) wurde während der französischen Besatzungszeit nach dem 2. Weltkrieg gegründet, um die Beziehungen zwischen Deutschen und Franzosen zu verbessern. Georges Ferber, eines der Gründungsmitglieder der DFV, erinnerte sich vor einigen Jahren daran zurück: „Ich wollte mit dem Club die Möglichkeit bieten, dass Deutsche, Franzosen und andere sich außerhalb des oft schwierigen Alltags formlos treffen konnten.“ Mittlerweile ist die Vereinigung 62 Jahre alt und zählt an die 400 Mitglieder. Die Völkerverständigung steht für die DFV immer noch an erster Stelle und beschränkt sich keinesfalls auf die Beziehungen zwischen Deutschen und Franzosen.

Die Vermittlung von Sprachkenntnissen ist folglich eines der primären Ziele der DFV. Bereits vor 30 Jahren wurde in den alten Räumlichkeiten der Vereinigung in der Konstanzer Friedrichstraße Französisch unterrichtet. Seit dem Umzug in das heutige Clubheim im Buhlenweg wurde das Kursangebot kontinuierlich erweitert: 2008 ergänzte die DFV ihr Angebot um zwei weitere Sprachen und bietet seitdem auch Kurse in Spanisch und Italienisch an. Für zweisprachig aufwachsende Kinder gibt es Kinderkurse, in denen 3-13 Jährige spielerisch die französische Sprache lernen oder ihre Kenntnisse verbessern können. Seit diesem Jahr gibt es außerdem auch Crash- und Intensivkurse in allen drei Sprachen, z. B. für den Urlaub oder einen schnellen Einstieg. Nachhilfe für Schüler und Privatunterricht vervollständigen das Angebot.

Der Unterricht bei der DFV ist vielseitig: Die DFV bietet sowohl Sprachkurse am Vormittag als auch am Abend an. Diplomierte Muttersprachler und Muttersprachlerinnen unterrichten in verschiedenen Schwierigkeitsstufen nach anerkannten Lehrmethoden in kleinen Gruppen. Da neben Grammatik und Vokabeln auch Kultur, Land und Leute nicht zu kurz kommen sollen, ergänzt ein kulturelles Rahmenprogramm mit Reisen, Vorträgen, Ausflügen und Barabenden den Sprachunterricht.

Neue Kurse beginnen immer im Frühjahr und im Herbst. Die nächsten Kurse starten am Montag, 24. 09., Dienstag, 25.09., Mittwoch, 26.09. und Donnerstag, 27.09. 2012.

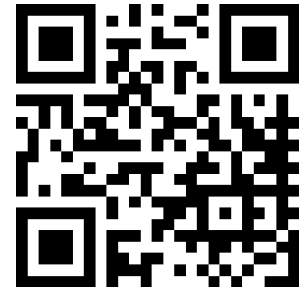
Weitere Informationen über die DFV Konstanz und die Sprachkurse gibt es im Internet unter www.dfv-konstanz.de oder telefonisch (0049-7531-927777).

Daniela Frey“

Der Neue Sprachkursflyer ist da!

Pünktlich zum Ende der Sommerferien ist auch der neue Flyer für die Herbst und Wintersprachkurse der DFV Konstanz fertig.

[Hier](#) geht's zum Download -link



Herausgeber: DFV Konstanz, Buhlenweg 5d, 78467 Konstanz,
Tel. +49 7531 927777 info@dfv-konstanz.de
Besuchen Sie uns auf Facebook.
V.i.S.d.P. Claus-Dieter Hirt.

Die DFV-Nachrichten erscheinen unregelmäßig und werden per E-mail versandt.



DFV- Nachrichten Nr. 64 / 29.10.2012

Volles Haus beim Eröffnungscocktail der DFV

Am 19.10. fand die alljährliche Programmerröffnungsveranstaltung der DFV Konstanz, der sogenannte Eröffnungscocktail statt.

Im vollbesetzten Andre-Noël-Saal im Clubheim der DFV berichtete zunächst DFV-Präsident Claus-Dieter Hirt über das Programm: Barabende, Reisen und Stadtführungen stehen in den nächsten Monaten auf dem Programm. Auch die Planungen für Fasnacht sind schon in vollem Gange.

Als nächstes sprach Ehrenpräsidentin Dr. Brigitte Weyl. Sie berichtete, auch aus aktuellem Anlass, über den Mitbegründer der Vereinigung Georges Ferber, seine Konstanzer Zeit, sein späteres Schaffen und seine lebenslang währende Verbundenheit mit Konstanz. Geladener Gastredner an diesem Abend war Stadtrat Dr. Ewald Weisschedel.



Stadtrat Dr. Ewald Weisschedel

Obwohl ihm die deutsch-französische Freundschaft sehr wichtig sei, so berichtete er, sei er nie Mitglied in der DFV gewesen. Was aber, wie er betonte, hauptsächlich daran läge, dass er kein Französisch spreche. Humorvoll erzählte der gebürtige Konstanzer von einem Erlebnis aus seiner Schulzeit: Neben den zu erlernenden Pflichtfremdsprachen Latein und Altgriechisch habe er während seiner Schulzeit auch an einer Französisch-AG teilgenommen. Nachdem er aber bereits im ersten Diktat in 16 Wörtern 32 Fehler gemacht habe, sei ihm nahegelegt worden die AG doch besser wieder zu verlassen. Sein Französisch beschränke sich deshalb leider bis heute auf das in der Gastronomie gebräuchliche Vokabular.

Mit der Präsentation der Ausstellung „Zauber der Natur-Impressionen in Öl“ der Konstanzerin Kornelia Lidl, die in den nächsten Monaten im Clubheim der DFV bewundert werden kann, endete der offizielle Teil des Abends. Bei Häppchen und Rotwein ließ man den Abend ausklingen.

Daniela Frey

Gerne weisen wir auf den PantoMimen Herbst und die anstehende Aufführung „Fingerfood fürs Zwerchfell“ in Radolfzell am 02.11.2012 hin. Organisiert wird das Projekt von der „Theaterwerkstatt“ unseres Mitglieds Monique Moelter. Tel. 07732 - 139 90 / Fax 07732 - 929 00 59 www.picus-mimo.de



PantoMimen-Herbst 2012

25 Jahre Günter Fortmeier

Theater - Figuren - Hände



Jubiläumsprogramm

Fingerfood fürs Zwerchfell

Hands-Up-Comedy

Freitag, 2. November - 20.00 Uhr

TKM Milchwerk Radolfzell

Vorverkauf - Buchhandlung am Obertor, Radolfzell, Tel. 07732 - 3708

Erwachsene € 20,00 - Rentner, Studenten, Schüler € 15,00 - Kinder bis 12 Jahre € 10,00
jeweils incl. € 1,00 für die Schlaganfall-Selbsthilfegruppe Radolfzell



IDEENwerkstatt Radolfzell e.V. in Kooperation mit der Theaterwerkstatt Monique Moelter M.A.

Le ministère des affaires étrangères a donné une bouffée d'oxygène à une page d'accueil s'appelant d'ailleurs www.elysee50.de.

Pour les sociétés franco-allemandes il y a là l'occasion d'insérer quelques événements du programme. Cela entraîne l'avantage que ces mentions sont lisible ensuite pour tous les lecteurs de cette page d'accueil (sur les deux bords du Rhin d'ailleurs). Je ne te cache pas que j'ai intégré pour la durée limitée d'un an les affaires étrangères - Si vous avez alors des projets en relation quelconque avec l'année franco-allemande profitez en.

Bien à toi,

Patrick Schellhorn, Président de l'Association FA de Ravensburg-Weingart

Herausgeber: DFV Konstanz, Buhlenweg 5d, 78467 Konstanz,
Tel. +49 7531 927777 info@dfv-konstanz.de
Besuchen Sie uns auf Facebook.
V.i.S.d.P. Claus-Dieter Hirt.

Die DFV-Nachrichten erscheinen unregelmäßig und werden per E-mail versandt





DFV-Nachrichten

Nr. 65 / 05.11.2012

Feuerwehren aus Fontainebleau und Tabor feiern bei der DFV

(cdh) Mehr als 40 Feuerwehrfrauen und -männer aus Fontainebleau, Tabor und Konstanz feierten am Vorabend des Kameradschaftsabends der Freiwilligen Feuerwehr Konstanz im DFV-Clubheim. Bei ausgelassener Stimmung ließen sich die Gäste aus Frankreich und Tschechien, zusammen mit den Konstanzer Gastgebern, ein Mehrgängemenü von Ingrid Münkel munden.



Auch für den kommenden **Barabend** am Freitag, 09.11.2012, ab 20.00 Uhr, steht das leckere Menü wie folgt fest:

- **Tomatencremesuppe mit Sahnehäubchen**
- **Kässpätzle mit Röstzwiebeln**
- **Zimtcreme mit Rotweinpflaumen.**

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Rückmeldungen bitte an Ingrid.muenkel@o2-bodensee.de



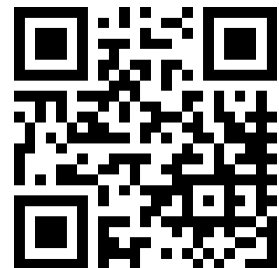
Ausstellung in der DFV

(cdh) Durch Vermittlung von Carmen Heyer fand im Rahmen des diesjährigen Eröffnungscocktails im Clubheim auch wiederum eine Vernissage statt. Gezeigt wird seither die Ausstellung „**Zauber der Natur – Impressionen in Öl**“ mit der farbenfrohe Bilder von **Konny Lidl** im André Noël Saal der DFV gezeigt werden. Nähere Infos über die Künstlerin unter: www.konny-lidl.com



Herausgeber: DFV Konstanz, Buhlenweg 5d, 78467 Konstanz,
Tel. +49 7531 927777 info@dfv-konstanz.de
Besuchen Sie uns auf Facebook.
V.i.S.d.P. Claus-Dieter Hirt.

Die DFV-Nachrichten erscheinen unregelmäßig und werden per E-mail versandt.





DFV-Nachrichten Nr. 66 / 08.11.2012

„Offener Brief der DFV hat Erfolg!“

Insel Mainau setzt Gedenkstein für ehemalige KZ-Häftlinge

Fast zwei Jahre nach dem ersten Schreiben der Deutsch-Französischen Vereinigung Konstanz (DFV) an Gräfin Bernadotte und exakt elf Monate seit Veröffentlichung des „Offenen Briefes“ http://www.dfv-konstanz.de/htm/136_de.html hat die Insel Mainau GmbH die Realität eingeholt: Am Sonntag, 18.11.2012, wird in Anwesenheit des Botschafters der französischen Republik, S.E. Maurice Gourdault-Montagne, ein aus bretonischem Granit gestaltetes Ehrenzeichen mit den Namen der 33 auf der Insel verstorbenen ehemaligen französischen KZ-Häftlinge auf der Insel angebracht. Bereits vor einigen Monaten wurde die Homepage der Insel auch um die bis dato fehlenden spannungsgeladenen 1940-iger Jahre ergänzt.

Erinnern wir uns: In seinem Buch „Die andere Mainau 1945“ hatte der Konstanzer Historiker **Dr. Arnulf Moser** 1995 erstmals auf den Aufenthalt ehemaliger französischer KZ-Häftlinge auf der Insel Mainau 1945 aufmerksam gemacht und festgehalten, dass der Friedhof ehemaliger KZ-Häftlinge auf der Insel Mainau 1945 auf Veranlassung von Graf Lennart Bernadotte abgeräumt wurde. Mit Zurückhaltung reagierte die Inselverwaltung 2011, als im Rahmen der Recherchen für das Buch „**Französische Spuren in Konstanz**“ http://www.dfv-konstanz.de/htm/134_de.html die Frage erneut thematisiert wurde. Der Vorschlag der DFV, auf dem Friedhof der auf der Mainau verstorbenen KZ-Häftlinge, z.B. in Form einer Gedenktafel aufmerksam zu machen, wurde von der Insel Mainau nicht aufgegriffen. Keinerlei Spuren sollten offensichtlich an die dunklen Kapitel der „Blumeninsel im Bodensee“ erinnern.

In einem offenen Brief sprachen sich daraufhin zahlreiche Personen sowie in- und ausländische Organisationen für die Errichtung einer Gedenktafel an der Stelle des ehemaligen Friedhofs auf der Insel Mainau aus. Zugleich wurden erstmals die Namen der 33 Verstorbenen der Anonymität entrissen und veröffentlicht. Auch wurden der Mainauverwaltung Muster von Gedenktafeln überlassen, mit denen in den ehemaligen französischen Heimatgemeinden auf die auf der Insel Mainau verstorbenen ehemaligen KZ-Angehörigen erinnert wird.

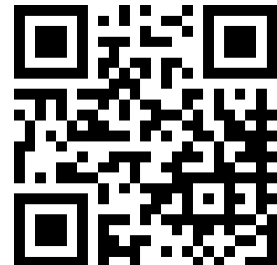
Dank der Unterstützung der lokalen Internetportale www.seemoz.de und www.dornroeschen.nu und Berichten in der überregionalen und Schweizer Presse wurde eine breite Öffentlichkeit auf das Thema aufmerksam gemacht.

Nachdem das Schreiben u.a. auch von Prof. Dr. Alfred Grosser unterzeichnet wurde und die Unterstützung des französischen Generalkonsulats in Stuttgart fand, wurde der Druck stärker. Auf Vermittlung des Regionalverbandes Süd der Deutsch-Französischen Gesellschaften wurden französische Stellen (Souvenir Français) aktiv und in die Aufarbeitung einbezogen. Wenngleich die Inselverwaltung bei der Umsetzung der Gedenktafel selbst sodann weder Dr. Arnulf Moser noch die DFV beteiligte, so zählt am Ende nur das Ergebnis: Ohne das Eintreten der Erstunterzeichner/innen des „Offenen Briefes“ für die Sache wäre dies Ergebnis nicht zustande gekommen. Jedem Einzelnen gilt unser Dank für diese Unterstützung.

Claus-Dieter Hirt

Herausgeber: DFV Konstanz, Buhlenweg 5d, 78467 Konstanz,
Tel. +49 7531 927777 info@dfv-konstanz.de
Besuchen Sie uns auf Facebook.
V.i.S.d.P. Claus-Dieter Hirt.

Die DFV-Nachrichten erscheinen unregelmäßig und werden per E-mail versandt.





DFV-Nachrichten
Nr. 67 / 28.11.2012

Die DFV lädt alle ihre Mitglieder und Gäste herzlich zur Weihnachtsfeier
ins DFV-Clubheim, Buhlenweg 5d, ein:

Freitag, 14. Dezember, ab 20.00 Uhr



Les Enfants haben mit Séverine Becker eifrig geprobt und werden uns ein kleines Theaterstück vorführen „*C'est nett (saynète)*“.

Die Sängerinnen und Sänger der Gruppe „*on chante*“ unter der Leitung von Françoise Stolz werden uns mit weihnachtlichen Lieder einstimmen.

Es gibt Glühwein und Stollen und für den großen Hunger Chili Con Carne.

Bei der großen Tombola sind viele Preise, u.a. drei Handys, zu gewinnen!

Die Bar (das „Petite Kneiple“) ist geöffnet.

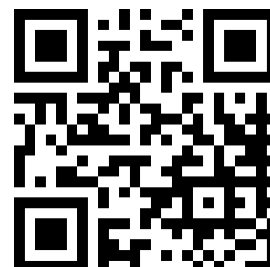
Der Vorstand:

Claus-Dieter Hirt, Richard Welschinger, Karl-Heinz Paetzold, Gerhard Merkle, Carmen Heyer, Margareta Steinert, Daniela Frey, Françoise Stolz, Judith Bölle-Hirt

Herausgeber: DFV/CFA Konstanz, Buhlenweg 5d, 78467 Konstanz, Tel. 0049 7531 92 7777

info@dfv-konstanz.de - www.dfv-konstanz.de - besuchen Sie uns bei [facebook](#).

V.i.S.d.P. Claus-Dieter Hirt. Die DFV-Nachrichten erscheinen unregelmäßig und werden per e-mail versandt





DFV-Nachrichten

Nr. 68 / 20.12.2012

Zu einem vollen Erfolg wurde die diesjährige Weihnachtsfeier der DFV am 14.12. im Clubheim. Nur selten war das Haus der DFV so gut besucht wie an diesem Abend: Während in der überfüllten Bibliothek die zahlreichen ZuschauerInnen den Theaterbeitrag der „Les Enfants“ unter Leitung von **Severine Becker** lauschten, luden die Gruppe „On chante français“ und **Françoise Stolz** zum Mitsingen weihnachtlicher Lieder ein. Geradezu zu einem Basar entwickelten sich die in den verschiedenen Räumen und Stockwerken des DFV-Clubheims präsentierten Darbietungen und Angebote. Auf große Resonanz stieß der Losverkauf von **Judith Bölle** und **Daniela Frey** für die DFV-Tombola (ein Dank an die Firma O₂ für die gesponserten drei Handys). Während die einen sich an dem Büfett labten, das von den Mitgliedern gespendet wurde, schwärmten andere bereits von dem sagenhaften Chili con Carne von **Ingrid Münkkel**. Im Petite Kneiple hatten **Carmen Heyer** und **Thomas Michel** alle Hände voll zu tun, um den zahlreichen Gästen Wein und Sekt auszuschenken. Fazit: Die Idee, eine Weihnachtsfeier als Markt der eigenen Möglichkeiten zu organisieren, erwies sich als richtig. Allen Beteiligten ein herzliches Dankeschön.

Claus-Dieter Hirt

Für die DFV möchten wir uns bei allen Mitgliedern für ihre vielfältige Unterstützung in diesem Jahr bedanken. Wir wünschen Ihnen und Ihren Lieben ruhige und frohe Festtage und einen guten Start ins neue Jahr.

DFV Vorstand und Beirat





Herausgeber: DFV/CFA Konstanz, Buhlenweg 5d, 78467 Konstanz, Tel. 0049 7531 92 7777
info@dfv-konstanz.de - www.dfv-konstanz.de - besuchen Sie uns bei [facebook](#).
V.i.S.d.P. Claus-Dieter Hirt. Die DFV-Nachrichten erscheinen unregelmäßig und werden per e-mail
versandt .